

## San Pedro jo'e chũ'o tocha saosi'ea'me

### *Chũ'o saosi'ea'me*

<sup>1</sup> Chũ'ũ, Simón Pedro, Jesucristo'te cho'ochē cho'okaiũ Repaũ saosi'kũpi ija'ova utija'ova jo'e tocha saomũ mũsanũkonare, chũkũna cuasacheja'che Repaũ'te re'oja'che cuasajũ pa'inare. Dios mai Cuasakũ maire vati toa sani uuche Ĕsekaikũji Jesucristo Re'okũjekũ mũsanũkonare jã'aja'ñe cuasache jo'kasi'kũa'mũ. <sup>2</sup> Maire Paakũ Jesucristo pa'ichena'me Dios pa'iche masinajejũ Ũcuauji re'oja'che pa'iche karama'ñe cho'okaiũna re'oja'che pa'ijũ'ũ.

### *Dioni cuasajũ re'oja'che pa'iche'me*

<sup>3</sup> Dios peore Cho'omasijjekũ peore Paakũ Re'okũjekũ maire chẽa paakũ Repaũ pa'iche'te masia'jũ chini kũakũ'mũ. Ũcuachi'a maipi Repaũni masi cuasajũ re'oja'chere cho'ojũ paarũ chini maire karache peore ĩsimũ Repaũ. <sup>4</sup> Jã'aja'ñe Pa'ikũjekũ maire Repaũ, "Rũa re'oja'chere cho'okaija'mũ chũ'ũ", chiisi'e cho'okaimũ Repaũ, maipi rekoñoã re'ojarekoñoãre paajũ Repaũ pa'icheja'che re'oja'che pa'imasijũ, jũvomasijũ Repaũ'te cuasamana ũcuauache cu'ache cho'ochē'te ña chẽa ũcuaja'che cho'omanea'jũ chini. <sup>5</sup> Jã'ajekũna Repaũni cuasajũ peore

cho'ore'ochetu'ka cho'oju, ñamema'ñe re'oja'che cho'ochete che'chejũ'u. Re'oja'chere cho'oju pa'imasiche'te che'chejũ'u. <sup>6</sup> Pa'imasiju cu'a juvomasiche'te che'chejũ'u. Cu'ache cho'ochete juvomasiju cu'ache ti'jñetojẽ'e ũcu Diore cuasaju pojoju pa'ijũ'u. Jã'aja'ñe pa'iju Diore masi cuasaju pojoche'te che'chejũ'u. <sup>7</sup> Ũcuachi'a musanukona majapãijanare cuasaju pãi ũcuaukore oiju pa'ijũ'u.

<sup>8</sup> Musanukonapi jã'aja'ñe pa'iju si'arumu na'a rua re'oja'che pa'iche'te che'cheju pa'ito chekuna musanukona pa'iche re'oja'chere ña chëajanaa'me, musanukonapi Maire Paakuni Jesucristoni cuasate'emapuna. <sup>9</sup> Jã'aja'ñe cho'omanata'ni Dioni masi cuasavesuju repana cu'ache cho'osi'e Dios tunosõkai'e cavesusõsinajeju na'ava'na pa'icheja'che pa'ime. <sup>10</sup> Jã'ajekuna, chu'u majapãijana, musanukonani Diopi chëa paakuna si'arumu na'a re'oja'che pa'iju Repau neena pa'iche cho'o ñojũ'u. Jã'aja'ñe cho'oju pani jmamakarujẽ'e cacu'amanëjanaa'me musanukona. <sup>11</sup> Ũcuachi'a musanukonare Dios Repau pa'icheja si'amacheja kakache ũsema'ñe rua pojoku cuaaja'mu, Maire Paaku Jesucristo maire vati toa sani uuche Ësekaiku chũ'uku pa'icheja.

<sup>12</sup> Jã'ajekuna chu'u musanukonare repare cavesumanea'ju chini peore cuasaku si'arumu kuaku pa'ija'mu, musanukonare che'chosi'e chu'o ũcuarepare masiju re'oja'che cho'oju pa'inareta'ni. <sup>13</sup> Chu'u vajuu pa'irumujatu'ka jã'aja'ñe chu'vaku pasa chiimu chu'u,

mʉsanʉkonapi repare cuhama'ñe cuasaju paapu chini. <sup>14</sup> Maire Paaku Jesucristoji kuauna chu'u jmakarʉ pani jʉnisõjañe masimʉ chu'u. <sup>15</sup> Jã'ata'ni chu'ure peore cho'ore'ochetu'ka che'choja'mʉ chu'u, mʉsanʉkonapi chu'u jʉnisõsirumʉjẽ'e ũcua cuasaju paapu chini.

*Jesucristo Peore Masiʉ re'oja'che ñokuna ñasi'ere kuamʉ*

<sup>16</sup> Chukuna mʉsanʉkonare Maire Paaku Jesucristo masichena'me Repau jo'e rajache che'chosi'e rupʉ aichu'o kuamasinapi cuasa kuarena asa kuasi'ema'mʉ. Chukunapi ñasinaa'me Repau pa'iche, ũcuauji Repau pã chũ'uku pa'iche'te rʉa re'oja'che ñokuna. <sup>17-18</sup> Chukuna reparumʉ Maire Paakuna'me aikũti Dios pa'ikũtire muni pa'iju Repau'te Jesure re'oja'che ñoku'te ñaju Repau pã chũ'uku pa'iche'te kua jñauku cunaumʉpi mai Ja'ku Dios Peore Paaku Re'oku i'kachu'o ija'che chiiche'te asasinaa'me: "Iku chu'u chĩia'mʉ. Chu'u rʉa oiʉ pojoku'mʉ iku", chiisi'kuamʉ Dios.

<sup>19</sup> Mʉsanʉkona Dios chu'o kuasina aperumʉ tocha jo'kasi'e kuachu'o ũcuarepa asamasiju cuasame. Chura chukuna kuasi'ere asa na'a masi cuasajũ'u. Ija'chea'me: Nami chijacheja uopuji si'añami miakuna jo'e apeñatatojatũ'ka re'oja'che pa'ire'omʉ. ũcuaja'che Dios chũ'uñe asa chẽa cho'ojʉ pani Repau jo'e raiumucusejatũ'ka re'oja'che pa'ijanaa'me mʉsanʉkona. <sup>20-21</sup> Iere masijũ'u: Dios chu'o kuasina kuaju tocha jo'kasi'e Dios chu'o pa'ikorovʉ repanachi'a cuasaju tochasi'epi

pa'ima'mu. Jmamakarujẽ'e repaña cuasache i'kamapu Dios Rekocho chũ'uñechi'a kuaju Repañ chũ'o masi kuaasome repaña. Jã'ajekuna repaña tocha jo'kasi'e Dios chũ'ojeku pãi repañare uache cuasaju kuacu'amũ.

## 2

### *Jorechũ'o che'chona pa'iche'te kuamu*

<sup>1</sup> Apeřumu pa'isinare Israelpãi kuanupu Dios chũ'o kuanapi pa'ijuna ũcuachi'a jorechũ'o che'chona paniasome, "Dios chũ'o kuanaa'me chũkuna", chijju jorechũ'o che'chona. Iřumu ũcuaja'che jorechũ'o che'chona rani mũsanũkonana'me pa'ijanaa'me. Maire Paaku jũni ro'ikaisi'ere jachaju mũsanũkonani cacũ'oñu chini jorechũ'o jmanũkoruãchi'a che'choju teana cho'osõjanaa'me repaña.

<sup>2</sup> Repaña cu'ache cho'ojũ pa'iche'te Jesure cuasanapi jainũko ña chẽa repaña pa'icheja'che pa'ijuna chekuna pãi repaña pa'iche'te ña cu'ache cutujanaa'me. ũcuarepare, "Dios chũ'o cuasache cu'amũ", chijjanaa'me.

<sup>3</sup> Repaña jorechũ'o che'chona kurineenajeju mũsanũkonarejẽ'e cuasama'ñe řupu repañare uachechi'a jñaañu chini cho'ojũ cu'ache che'chojanaa'me. Jã'ata'ni repaña cu'ache cho'osi'e ro'i tã'tachejẽ'e peoche řua cu'ache ti'jñeja'mũ repañare, apeřumu Dios, "Pãi cu'ache cho'onare ija'che cho'oja'mũ chũ'u", chiisi'epi.

<sup>4</sup> Apeřumu Dios ángeleva'nare Repañ'te jachaju cho'osi'e cu'a tanoma'ñe ũcua

cuasakũ vati toana rũa hijachejana sêjoasomũ, pãĩ ũcuanũko cho'osi'e Repau chũ'urumũjatũ'ka, quẽo sũosiva'naja'ñe paaru chini.

<sup>5</sup> Ũcuachi'a aperumũ Noé reparumũ pa'isinare chũ'vasi'eta'ni repanapi jachajũna repana cu'ache cho'osi'e tũnoma'ñe ũcua cuasakũ oko rũa ra cheja peore ko'sa timusõ'ñe chũ'ũasomũ Dios, cu'anapi peore cho'osõ'a'jũ chini. Noere re'oja'che pa'iche chũ'vakũ'techi'a te'eũ'te jũ'i'ñe ũseku, chekunare sieterepanare ũcuachi'a ũseasomũ Repau.

<sup>6</sup> Ũcuachi'a aperumũ pa'isinare Sodoma vũ'ejoopona'me Gomorra vũ'ejoopo pa'isinare uusõ'ñe'te chũ'ũasomũ Dios, repajoopoãpi peore ũhacũtapoãchi'a uusõ'a'kũ chini. Na'a pa'isirumũ pa'ijũ cu'ache cho'ojanapi repajoopoã pa'inare cu'ache ti'j'ñesi'ere asa kũkũ repana cu'ache cho'oche'te ũhasõ re'oja'che pa'iche'te che'chejũ paaru chini jã'aja'ñe cho'oasomũ Dios.

<sup>7</sup> Jã'ata'ni reparumũ Lo'techi'a uumanea'kũ chini etoasomũ Dios, re'oja'che pa'iu repana cu'ache cho'oche ñakũ oiũ pa'isi'kũre.

<sup>8</sup> Repau Lot re'oja'che pa'ikũji pãĩ cu'ache pa'inani ja'me pa'iu repau rekocho re'oja'che cuasakũjekũ repanapi si'arumũ cu'ache cho'oju'na ñakũ ũcuachi'a asakũ rũa oiũ paniasomũ repau rekocho.

<sup>9</sup> Jã'are cuasajũ iere masime mai: Dios Repau neenare cu'ache ti'j'ñeto ũsekaimasiche. Ũcuachi'a cu'ache pa'inare Repau pãĩ ũcuanũko cho'osi'e ro'iche chũ'urumũjatũ'ka chẽa vati toa sao paamasiche masime mai. <sup>10</sup> Pãĩ tĩ'ñe cuasajũ

repanare ɰachechi'a cho'onana'me Maire Paaku chũ'ũñe cuheju jachanare na'a rɰa cu'ache chũ'ɰja'mɰ Repaɰ. Repana cuasaju pa'iche rɰa i'kaju cɰnaɰmɰre pa'iju peore chũ'unare ñomanarejê'e cuasa, kɰkɰma'ñe cu'ache cutunaa'me repana. <sup>11</sup> Jã'ata'ni ángeles na'a rɰa koka paaju na'a rɰa masinata'ni Dios asaku'te jã'aja'ñe cu'ache i'kama'ñe ña, kɰkɰme repanare jorechɰ'o che'chonare.

<sup>12</sup> Repana jorechɰ'o che'chona pa'ivesuju repanare ɰachechi'a cho'ojɰ cuasavesuju cu'ava'na pa'icheja'che pa'inaa'me. Repana ñamamajñarɰãna'me ñamanare cu'ache i'kaju, cu'ava'na chëa vanisõcojñoñeja'ñe cho'osõjanaa'me repana. <sup>13</sup> Repanare ɰache cho'orɰmɰ pojojɰ cu'ache cho'ochejê'e cuasama'ñe cho'osi'e ro'i chekɰnare repana cu'ache cho'osi'eja'che cho'ocojñojanaa'me. Mɰsanɰkona chi'i sãñechechi'a pojojɰ ãu ãirɰmɰ ja'me chi'i vajuchɰache ñoñe repanare ɰache rɰa tiiñe cho'ojɰ jorenaa'me repana.

<sup>14</sup> Romio'te te'eo'terejê'e ɰache ñama'ñe pa'imarɰ rɰa cu'ache cho'onata'ni ca'namanaa'me repana. Dioni apecuasaju re'oja'che cho'o koka peova'nare jorejɰ cu'ache che'chojɰ cacɰ'onaa'me repana. Cu'achechi'a cho'onajeju kuri chii ainaa'me repana. Repana cu'ache ro'i Dios toana saoja'mɰ repanare. <sup>15</sup> Ma'a rũhiñe saima'a saicuheju tii'ma'ana sani cavesusinaja'ñe re'oja'che pa'iche ũhasõ cu'ache pa'inaa'me repana. Beor mamaku Balaam kurire koorã chini cu'ache cho'osi'eja'che cho'onaa'me repana. <sup>16</sup> Repaɰ'te Balaamre cu'ache cho'ora

chini saikuni burrava'o chũ'o i'kamava'ota'ni repau tĩĩne cho'ojasa chini saiche'te ũseko pãi chũ'opi i'kako ke'reko'teta'ni jachaasomu.

<sup>17</sup> Repana jorechũ'o che'chona oko puni oko raimana pa'icheja'che pa'ijũ oko rara chini rama'ñe tuta saochaja'che jorenajejũ vati toa rũa chijachejare ai sani pa'ijanaa'me. <sup>18</sup> "Rũa masime chũkũna", chiiijũ peoche i'kajũ cu'ache cho'oche ũhasõ aperepa re'oja'che pa'inare jorejũ cu'ache che'chojũ, "Ũcuauache cho'ore'omu", chiiijũ cacũ'ome repana. <sup>19</sup> "Chũkũna che'choche'te asa chẽa musanũkonare uache cho'ojũ pani re'oja'che pa'ijanaa'me", chiiijũ jorenaa'me repana. Jã'ata'ni repanapi re'oja'che cho'oũu chiito cu'achechi'a cho'omasinajejũna cho'ocu'akũ'mũ repanare. Pãi ũcuauũko chẽa paacojũonaja'ñechi'a pa'ijũ repana si'arũmũ cho'ojũ pa'iche ũhasõuanareta'ni ũhacu'amũ, cho'ojũ che'chesõrena. <sup>20</sup> Cu'ache pa'isinapi Maire Paakũni Jesucristoni vati toa sani uuche Ŕsekaikũni cuasajũ jovo Ũcuauji cho'okaiũna Repau'te cuasamana cuasacheja'che cuasajũ cu'ache cho'oche'te ũhasõ re'oja'che cho'ojũ pa'isinapi cavesũsõ jo'e cu'ache cho'ojũ pa'ito aperũmũ pa'isi'e na'a rũa cu'aja'mũ repanare. <sup>21</sup> Dioni cuasamarũ re'oja'che pa'imanare rũa cu'amũ. Jã'ata'ni Jesure jovosinapi Repau chũ'ũñe jachajũ Repau'te cuasache jo'kasõsinare na'a rũa cu'aja'mũ. <sup>22</sup> Jã'aja'ñe cho'ona ija'che chiicheja'che pa'ime: "Jamuchai repau sisosi'e jo'e ãimũ. Jo'chasẽse cuchasina cha'ophanarũna

teana ume si'si cho'osōme", chiicheja'che pa'ime.

### 3

#### *Maire Paaku jo'e raijachere kmatu*

<sup>1</sup> Asarepajũ'u, chu'u majarpãijana. Ija'ova utija'ova jo'e tocha saomu chu'u musanukonare chu'u chu'vakũ ka'chañoã tocha saochu'ore musanukonari cavesuma'ne rũhi'ne cuasaju paaru chini. <sup>2</sup> Cavesuma'ne pa'iju aperumu Dios chu'o kuasina tocha jo'kasi'e cuasaju pa'ijũ'u. Ūcuachi'a chukuna Repau saosina Maire Paaku vati toa sani uuche Esekaukuji chũ'uuna musanukonare che'chosi'e cavesuma'ne cuasaju pa'ijũ'u.

<sup>3</sup> Ie ūcuachi'a cuasajũ'u: Chuta'a Jesús jo'e raimarumu pãi repanare uachechi'a cuasaju cu'ache cho'ojũ pa'ina rani pãisojanaa'me musanukonare. <sup>4</sup> Ija'che i'kajanaa'me repana: "¿Je'se pa'una Cristo, 'Jo'e raija'mu chu'u', chiisi'kũta'ni raima'ku? Repau'te jovo mai ja'kupãija'ne pa'iju maire che'choju pa'isina peore jũnisõcuhasinaa'me. Jã'ata'ni cheja pa'iche mamarumupi sañoma'ne ūcuate'e pa'imũ. Raimanejacosomu Repau", chijanaa'me. <sup>5</sup> Repana jorena mamarumu cho'osi'ere cuasacuheju jã'aja'ne i'kame. Jã'ata'ni Diopi chũ'ukuna cheja pa'iche te'eñoã sa'nekũ pa'imũ. Aperumu Diopi i'kauna sunumu peosiumupi paniasomu. Ūcuachi'a Repauji i'kauna okochi'a pa'isi'e cheja paniasomu. Po'ona'me chiaraã chiañaã paau chini jã'aja'ne cho'oasomu Repau.



6 Ūcuachi'a na'a pa'isirumũ okopi rũa ra, chejare peore ko'sa timũna cheja pa'iche peore cho'osõasomũ. 7 Chura pa'iche cũaumũna'me cheja pãi ũcuauũko cho'osi'e Dios cuasa cu'ache cho'osinare vati toa saoumucusena Ūcuauji chũ'ũna peore uu sañosõja'mũ.

8 Ūcuachi'a, chũ'ũ majapãijana, ie cavesuma'ñe cuasaju pa'ijũ'ũ: Maire Paakũ cuasato te'eumucuse mil-repaũsurumũja'ñeasomũ. Ūcuachi'a milrepaũsurumũ te'eumucuseja'cheasomũ Repau'te. 9 Pãi te'ena cuasato Maire Paakũ Repau, "Jo'e raija'mũ chũ'ũ", chiisi'e na'mi rairũja'chere raimanesi'kũa'mũ. "Churajẽ'e rũa jeerumuta'ni rairũja'chere raimanecuhumũ Repau", chiime. Jã'ata'ni Repau'te raire'oumucusepi caranisõũna raima'ñe pa'ima'mũ Repau. Rupũ maini oiũ Repau'te jovojanapi repaña cu'ache cho'oche'te ũhasõ Repau'ni cuasaju jovo te'eujẽ'e cho'osõmanea'ju chini cha'akũ raima'ñe pa'imũ Repau.

10 Maire Paakũ jo'e raiumucuse teana tĩ'aja'mũ. Ñaaũni pẽ'jeju raimaũna cha'ate'e pãi pẽ'jemaumucusena ñaaũ raicheja'che Maire Paakũ ũcuaja'che Repau'te pẽ'jemaumucusena raija'mũ. Reparumũ cũaumũ pa'iche rũa vajuchũache asoche peore uu ñañosõja'mũ. Cheja ũcuachi'a repacheja pa'ichena'me peore uu sañosõja'mũ Diopi chũ'ũna.

11 Peore jã'aja'ñe ñañosõjañekũna asa kukũ cu'ache cho'oche peore ũhasõ Repau'ni masi cuasaju pojojũ pa'ijũ'ũ mũsanũkõna.

12 Mʉsanʉkonare peore cho'ore'ochetʉ'ka re'oja'chere cho'ojʉ Dios Repaʉ masiche peore cho'o ñoumucusere cha'ajʉ pa'ijũ'ʉ, na'a na'mi raʉ chini. Repaumucuse cʉnaʉmʉ uu ña'ñasõja'mʉ. Cu'amajñaruãta'ni toapi peore uu ko'sisõja'mʉ. <sup>13</sup> Maita'ni Dios, "Ija'che cho'oja'mʉ chʉ'ʉ", chiisichejñare cheja mamachejana'me cʉnaʉmʉ mamaʉmʉre cha'ajʉ pa'ime, re'onachi'a pa'ijʉ re'oja'chechi'a cho'ojachejñare.

14 Jã'ajekʉna, chʉ'ʉ majapãijana, jã'are cha'ajʉ peore cho'ore'ochetʉ'ka Repaʉna'me re'oja'che pa'ijʉ, re'oja'chere cuasajʉ cu'ache peona pa'ijũ'ʉ, Diopi re'oja'che pa'inani rani ñaa'kʉ. <sup>15</sup> Maire Paakʉ maini oiʉ vati toa sani uuche'te ʉsekʉ maipi Repaʉni jovo ʉcuʉna'me si'arʉmʉ paarʉ chini cha'ache cavesʉma'ñe cuasajũ'ʉ. Mai majapãijaja'iu mai rʉa cuasakʉ Pablo ʉcuachi'a Diopi cho'okaiʉna masikʉ ʉcuate'ere kʉakʉ tocha saosi'kʉa'mʉ mʉsanʉkonare. <sup>16</sup> Repaʉ Pablo tocha saosija'o si'aja'o jã'are kʉamʉ. Jã'ata'ni repaja'o tochasi'e te'emajñaruã asavesache kʉakʉ tochasi'ea'me. Jã'ajekʉna Diore masi cuasamana repare asavesʉjʉ cheke Dios chʉ'o tochasi'e che'chocheja'che repa'na cuasachechi'a tʉi'ñe che'chome. Jã'aja'ñe repa'na cuasachechi'a che'chojʉ masi kʉamanesi'e ro'i cho'osõjanaa'me repa'na.

17 Jã'ajekʉna, chʉ'ʉ majapãijana, mʉsanʉkona chuta'a repa'na raimarʉmʉ asasinajejʉ ñarepajʉ pa'ijũ'ʉ, re'oja'che pa'iche'te repa'ni rani jorechʉ'ore che'chojʉna

asa chëa cuasaju cacu'ocojñoñe. 18 Ûcua  
re'oja'che pa'ijü Maire Paaku vati toa sani uuche  
Ësekaiku Jesucristo pa'iche'te na'a rüa che'chejü  
si'arümü Repañi na'a rüa cuasaju pa'ijü'ü.  
Irumüpi ai si'arümü pojocojñoñokü paañ Repañ.  
Jã'aja'ñe paañ. Re'omü.

Pedro

**Dios Chu'o Kuaphuro**  
**Koreguaje: Dios Chu'o Kuaphuro New Testament**  
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koreguaje

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
87a345ac-83c6-51ad-8750-17a703f38bcc